

1. Attach the hose clip by inserting the point into the hole in the side of the barrel. To attach the hose, screw the threaded end into side outlet. When not in use clip the hose to the barrel.

*Insérer le collier de serrage dans le trou sur le côté du tonneau.  
Pour fixer le tuyau, visser l'extrémité filetée dans la sortie latérale.  
À l'aide du collier de serrage, attacher le tuyau au tonneau après chaque usage.*

2. To install the debris screen, insert into the opening. This durable plastic mesh screen is designed to keep leaves, sticks, and other debris out of the barrel. It also helps prevent pets and other animals from entering the barrel.

*Pour installer le grillage anti-débris, l'insérer dans l'ouverture.  
Cette grille maillée en plastique résistant est conçue pour empêcher les feuilles, la poussière de bardeaux, les brindilles et autres débris d'entrer dans le tonneau. Elle aide également à empêcher l'accès aux animaux.*

3. The barrel must be positioned on a flat, level surface. We recommend using a patio stone as a base to prevent shifting and tipping.

*Le tonneau doit être installé sur une surface plate et de niveau.  
Pour plus de stabilité, nous recommandons d'utiliser une dalle de béton comme base pour empêcher que le tonneau culbute.*

**\*\*\* CAUTION \*\*\***

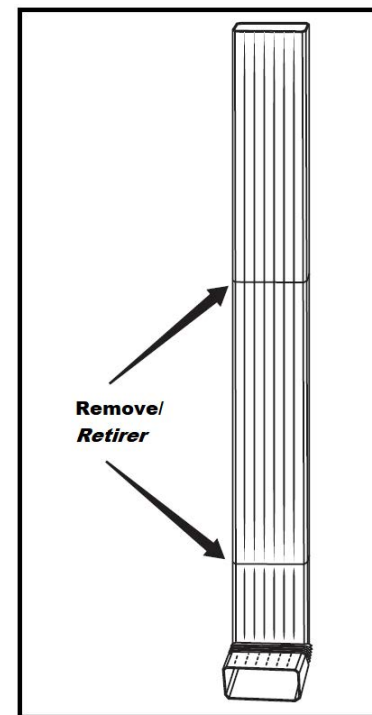
**\*\*\* MISE EN GARDE \*\*\***

**Rainwater can only be used for garden watering purposes.  
Do not use for consumption (human or animal)**

***L'eau de pluie ne peut être utilisée que pour arroser le jardin.  
Ne pas utiliser pour la consommation (humaine ou animale)***

4. Before installing the barrel you will need to shorten the current downspout to allow water to exit into the barrel. Remove the elbow from downspout; measure and cut the downspout so that the tip will be 5 cm (2 in) above the barrel screen once the elbow is reinstalled. The clearance is required to allow you to remove the screen for cleaning.

*Avant d'installer le tonneau, il faut raccourcir le tuyau de descente pour permettre à l'eau de s'écouler dans le tonneau. Enlever le coude au bas du tuyau de descente, mesurer et couper le tuyau de descente pour qu'il repose à 5 cm (2 po) au dessus du grillage une fois le coude réinstallé. L'espace libre est nécessaire pour permettre d'enlever le grillage afin de le nettoyer.*



#### **Winter Storage / Rangement pour l'hiver**

Drain the barrel and hose completely prior to freezing temperatures. Store the barrel upside down to avoid cracking during winter. Failure to follow the winter storage instructions will void the warranty.

*Égoutter complètement le tonneau et le tuyau avant la gelée. Inverser le tonneau pour empêcher qu'il fende. Le non-respect des instructions de stockage d'hiver annulera la garantie.*